

U.G. 2nd Semester Examination 2022

ARABIC (Honours)

Paper Code : DC-4

Full Marks : 32

Time : Two Hours

The figures in the margin indicate full marks.

Candidates are required to give their answers in their own words as far as practicable.

1. Translate any one of the following into Bengali or English. 8×1=8

ترجم أى واحد من القطعات التالية باللغة البنغالية أو الإنجليزية.

(a) انقضى هذا اليوم، وكنا يوم الجمعة، وإذا الصبي يرى نفسه فى الأزهر للصلاة. وإذا هو يسمع الخطيب شيخاً ضخم الصوت عالية، فخم الرءاءات و القافات، لا فرق بينه وبين خطيب المدينة إلا فى هذا. فأما الخطبة فهى ما كان تعود أن يسمع فى المدينة. وأما الحديث فهو هو. وأما النعت فهو هو. وأما الصلاة فهى هى، ليست أطول من صلاة المدينة ولا أقصر.

(b) ومن ناحية أخرى سرعان ما رأينا الموالى الذين جلبوا من الهند، و غنموا فى الحرب. و وزعوا على الجند، ينبع منهم ومن أولادهم الشعراء و علماء اللغة والمحدثون. فمن الشعراء كان أبو عطاء السندي، وهو شاعر من مخضرمي الدولتين. الأموية والعباسية، وكان أبوه سنديا لا يفصح، ونشأ ابنه فى المسلمين شاعرا كبيرا، وإن كان فى لسانه لكمة شديدة ولثغة.

2. Explain with reference any one of the following : 8×1=8

اشرح أى واحد من التالية شرحاً وافياً مع السياق.

(a) ساس الرجال لسميع عشرة حجة ولداته عن ذلك فى أشغال !

(b) فبكت وتوسلت إليه مستعطفة بأن يرق لحالها، يرحم مريضها الذى ليس له منقذ سواها غير أن الصيد لي زجرها وطردها بقسوة كما تطرد الكلاب.

3. Answer any one of the following : 8×1=8

أجب عن أى واحد من التالية.

(a) Give a biographical account of Taha Husain and mention his contribution to Arabic literature.

اكتب نبذة عن حياة طه حسين و أذكر مساهمته فى الأدب العربى.

P.T.O.

(2)

(b) Write down the summary of the short story "البعوض والإنسان".

اكتب خلاصة قصة قصيرة "البعوض والإنسان".

4. Write short notes on *any two* of the following in Arabic.

4×2=8

أكتب ملاحظة قصيرة عن أى اثنين من التالية بالعربية.

(a) أحمد أمين-

(b) السيدة لبيرة هاشم-

(c) ابو الحسن الندوى-

(d) محمد بن القاسم-
